Bike Wochenene



Veranstalter: MSC Mithras



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

nach nunmehr 4 Jahren in Folge sind die beiden Radsporttage des MSC Mithras ein fester Bestandteil im Veranstaltungskalender der Gemeinde Freisen.

Die "Grüne Hölle Freisen" ist mittlerweile ein Begriff, mit dem nicht nur die Radsportler etwas anfangen können. Aber gerade unter den Radsportlern ist diese "Grüne Hölle Freisen" ein Name, mit dem man die schöne Landschaft im Nordsaarland, wunderschöne Strecken, freundliche Helfer und eine überaus herzliche Gastfreundschaft in Verbindung bringt.

Ich freue mich, dass ich den Machern des Radsportwochenendes wieder unseren schönen Rathausplatz zur Verfügung stellen darf.

Neben dem Rennen am Samstag, das in diesem Jahr seine sportliche Heimat im neuen MTB-Cup-Saar-Pfalz gefunden hat, begrüße ich auch die Starter auf der MTB-CTF-Tour in und um Freisen am Sonntag.

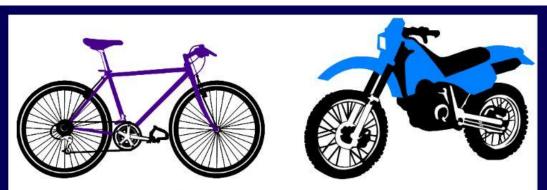
Ich drücke der Radsportgruppe die Daumen, dass die Teilnehmerzahlen mit 80 Rennfahrern und 270 Tourenfahrern aus dem vergangenen Jahr gehalten, vielleicht sogar übertroffen werden können.

Auch dieses Mal haben die Veranstalter mir versprochen, den Reinerlös einer guten Sache zu spenden.

Allen Gästen und Teilnehmern wünsche ich in unserer Gemeinde einen angenehmen Aufenthalt und viel Spaß in der "Grünen-Hölle-Freisen", eine Veranstaltung die sich zu einem Aushängeschild für die Gemeinde entwickelt hat.

Herzliche Grüße aus dem "Rad"haus Freisen

Wolfgang Alles Bürgermeister



Zweirad Bodo Welsch

St. Wendelerstraße 42

66625 Wolfersweiler

Tel.: 06852 - 6292

Fax: 06852 - 802436

Wohnwagen Schad

* Vermietung * Ersatzteile * Zubehör * Gasprüfung



Bismarckstrasse 3

66629 Freisen

Tel. 06789 / 970 116

Fax. 06789 / 970 116

Mobil: 0175 / 2725289

Email: uweschad63@aol.com



Grußwort

nach der tollen Atmosphäre aus dem vergangenem Jahr, freue ich mich die Besucher und Sportler der Grünen Hölle Freisen wieder auf dem Rathausplatz in Freisen begrüßen zu dürfen.

Mit über 350 Bikern, die an den beiden Radsporttagen in Freisen die Grüne Hölle in Angriff genommen haben, zählt diese Veranstaltung sicher zu den Topevents im MTB Sport und das nicht nur im Saarland.

Allein die 270 Fahrer auf der CTF sind nicht nur für uns ein Teilnehmerrekord den es zu schlagen gilt.

Trotzdem, oder gerade deswegen, haben die Macher Michael Alles und Uwe Glasen mit ihren Helfern wieder keine Mühen und Arbeit gescheut. Es galt aus dem Radsportwochenende wieder das zu machen, was den Flair dieser Veranstaltung ausmacht: Gute, spektakuläre Unterhaltung am Samstag auf dem CC-Rennen und tolle Strecken für unsere Tourenfahrer am Sonntag.

Leider bin ich an diesem Wochenende nicht persönlich vor Ort.

Da ich mich aber auf die Truppe der Radsportgruppe zu 100 % verlassen kann, bleibt mir an dieser Stelle nur den Zuschauern spannende und spektakuläre Wettkämpfe und all unseren Teilnehmern ein sportlich faires, erfolgreiches und unfallfreies Wochenende in der Grünen Hölle Freisen zu wünschen.

Ihr Klaus-Peter Dausend Vorsitzender MSC Mithras e.V. Bei uns läuft die Ware nicht vom Band wir schaffen noch mit Herz und Hand!



Oberkircherstraße 26 66629 Haupersweiler Tel: (0 68 55) 2 66

Liebe Freunde der Grünen Hölle,

Ich kann mich noch gut erinnern wie ich im Herbst 2003 meinem Spinningtrainer Detlef von der Idee eines MTB Rennens im Freisener Bruchwald vorgeschwärmt habe.

Detlef hatte ich auf dem CC Rennen "Race im Park" in St. Wendel kennen gelernt. Dessen Verein, die RSF Niederlinxweiler, mussten sich Ende 2003 einen neuen Austragungsort für ihr Rennen suchen und ich habe ihm eine mögliche Strecke in Freisen gezeigt.

Damals wollte ich den RSF allerdings nur in Sachen Genehmigung und Kommunikation mit der Gemeinde und dem Forst helfen. Es kam dann alles sehr schnell anders und völlig unerwartet. Detlef meinte dann ein paar Wochen später, nachdem wir uns mit dem Bürgermeister



Alles und dem Vorstand des RSF Niederlinxweiler im Rathaus getroffen hatten nur noch: "Uwe das geht klar, wir machen nächstes Jahr einen MTB Cup und du machst in Freisen im Rahmen dieses MTB Cup Saar ein CC-Rennen". Paff, das hat erstmal gesessen.

Zum Glück hab ich bei meinen Kumpels, Oliver und Michael schon mal vorgefühlt und mit ihnen Gleichgesinnte gefunden, die meine, zugegebenermaßen teilweise übertriebenen Ideen und Vorstellungen ertrugen und mithalfen diese umzusetzen. Mit Oliver haben wir einen Mitstreiter gefunden, der einfach alles konnte. Er hat uns in kurzer Zeit eine Homepage gebastelt, ist mit uns, mit Spaten, Säge und Harke in den Wald und wir haben eine tolle Strecke in den Freisener Bruchwald gebaut. Wir haben damals zusammen mit dem Gemeindeförster Wege gemacht, die es teilweise nicht mehr oder noch nie gab. Olli hat unsere Radsporttrikots designd. Er hat uns mit dem Programmheft unterstützt und vieles mehr. Was waren wir damals froh, dass Olli arbeitssuchend war und somit viel Zeit für uns hatte... Olli wir vermissen dich, jetzt wo du in München wohnst und uns nur noch begrenzt zur Verfügung stehst!!!

Zurück zur Entstehungsgeschichte der "Grünen Hölle Freisen". Unser Motto war von Anfang an, wir machen ein Rennen vom Biker für Biker. Uns sollte es gefallen und so hofften wir, dass das Rennen auch bei unseren Gästen und Fahrern gut ankommt. Wir haben viele Sachen bewusst anders gemacht. Wir wollten Dinge tun, die es bei solch einem "kleinen" Rennen nicht gibt. Angefangen mit dem Programmheft, dessen Gestaltung Ute (die Frau von Michael) übernommen hat. Dann die beiden, bis heute legendären DJ Hamma Hat und DJ Graf Porno, die in den folgenden Jahren durch DJ Lover Lover unterstützt wurden und am damaligen spektakulären Streckenabschnitt Flugplatz und Fuchsröhre nicht nur bei den Fahrern für gute Stimmung sorgten.

Unser Streckendesign mit der Absicherung der Strecke, die auch optisch so aussieht, wie eine Rennstrecke unserer Meinung nach aussehen sollte. Die selbst gemachten Pokale aus Stein und Eisen. Das Rennen der Kids, bei dem wir es immer geschafft haben, jedem der startenden Kinder trotz Verzicht auf das Startgeld, einen schönen Preis zu überreichen, bis hin zu der alljährlichen Übergabe des Erlöses aus der Grünen Hölle Freisen an einen guten Zweck. Ich will es verraten, es waren bis zur diesjährigen Veranstaltung alleine 2150 € in Bar.

Seit 2005 machen wir eine zusätzliche MTB Veranstaltung, für die jetzt der Michael die Fäden zieht. Michael macht den CTF und ich mache das Rennen, aber alle ziehen wir am gleichen Strang, mit dem Ziel, dass die Grüne Hölle Freisen bei unseren Zuschauern und Fahrern einen bleibenden Eindruck hinterlässt.

Noch was in eigener Sache.

Nehmt bitte Rücksicht auf mich, wenn ich beim Rennen der Senioren gegen 17:30 Uhr mal wieder nur hinterherfahre. Keine Angst, ich habe meine Frau vorsorglich schon mal an diesem Wochenende so verplant, dass sie nicht mehr mit Hilfe des Mikro's und unseren DJ's über meine Fahrkünste lästern kann, (diejenigen, die letztes Jahr am Streckabschnitt Karussell standen, erinnern sich sicher noch...)

Es ist letztendlich so gekommen wie wir es von Anfang an geplant haben. Dieses CC-Rennen gefällt uns so gut, dass wir einfach dabei sein wollen, auch auf die Gefahr hin sich sportlich nicht von der besten Seite zu zeigen. Wir, Michael und ich, werden uns das einfach nicht nehmen lassen, auch wenn es nachher in den alten, nicht austrainierten Knochen immer heftig weh tut.

Auch auf die Gefahr hin, dass sich das bis jetzt alles nach Selbstlob anhört, wir vom internen Orga-Team, können das alleine nicht stemmen und wollen uns selber auch nicht feiern.

Ich persönlich will das Lob und ein FETTES DANKESCHÖN an alle unsere Helfer aussprechen. Dem Roten Kreuz Freisen und den Feuerwehren der Gemeinde, dem Team um unseren Bürgermeister Alles, den Bauhofmitarbeitern, den Grundstücksbesitzern, dem Sportverein, unseren Sponsoren, den Kuchenspendern, den Anzeigenpartnern, den Anwohnern, den Pfeile-Aufhängern, dem Flaterband-Abwicklern, den Wald-Kehrenden und den Feldweg-Mähenden, dem Busfahrer der sich jedes Jahr aufregt, weil er mal wieder durchs Dorf fahren muss nur weil wir die Schulstrasse für diesen Unsinn gesperrt haben und all denen die ich an dieser Stelle vergessen habe.

Hiermit schließe ich meine Ausführung und Erinnerungen an den Beginn der Grünen Hölle Freisen, einer harten aber wirklich schönen Zeit.

Die Chefredakteurin dieses Programmheftes wird mich sicher mal wieder verfluchen, weil ich soviel Platz mit Geschwafel verbraucht habe...

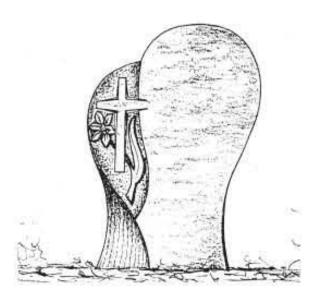
Ich sage noch mal allen Danke und verabschiede mich mit einen sportlichen Gruß aus der Hölle

Euer aller Jupp (Uwe Glasen)

…und wenn sie nicht gestorben sind… erzählen wir euch im nächsten Jahr, wie es zu dem Namen "Grüne Hölle Freisen" gekommen ist und wie wir zusammen mit den RSF Niederlinxweiler und dem Tempo Hirzweiler den neuen MTB Cup Saar Pfalz an den Start gebracht haben.

NATURSTEIN G. Becker & Söhne

- Grabmale
- Bodenbeläge
- Treppen
- Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten
- Granit
- Sandstein
- Quarzit
- Marmor



Gm

66629 Freisen

Bahnhofstrasse 22, Tel. (06855) 1421 Ringstrasse 19, Tel. (06855) 1557



Abbildung zeigt Wunschausstattungen gegen Mehrpreis.

Feel the difference



weil Vertrauen wichtig ist



Gartenstraße 2 66629 Freisen-Oberkirchen Tel. 06855 9971-0 Fax 06855 9971-21

Internet www.automartin-zettl.de

E-Mail fahrzeuge@automartin-zettl.fsoc.de

*Zum Beispiel das Ford Flesta Fun X Editionsmodell, 1,3 l Motor, 44 kW (60 PS), Kaufpreis € 11.510,- zzgl. € 365,- Überführungskosten, für € 149,-monatl. Finanzierungsrate, 1,99 % effektiver Jahreszins, € 1.915,- Anzahlung bei 48 Monaten Laufzeit und jährlicher Laufleistung von 10.000 km, € 4.436,- Restrate. Ford Auswahl-Finanzierung, ein Angebot der Ford Bank. **Ford Protect Garantie-Schutzbrief inkl. Ford Assistance Mobilitätsgarantie auch für das 3. und 4. Jahr und die ersten 3 inspektionen/Wartungen It. Serviceplan und Wartungsumfang bis max. 80.000 km Gesamtfahrleistung. ***Ergibt sich aus Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung eines vergleichbar ausgestatteten Basismodells und den genannten Leistungen im Einzelpreis.
Kraftstoffverbrauch (in I/100 km nach 80/1268/EWG): 6,8 (kombiniert), 6,1 (innerorts), 5,9 (außerorts).



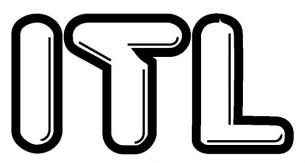


	U 13			
Platz	Name	Team	CUP-Pkt.	
1	Peter Burgard	RSC St. Ingbert	100	

	U 15			
Platz	Name	Team	CUP-Pkt.	
1	Philipp Scheid	RSF Niederlinxweiler/Team Puhl	296	
2	Yannic Weyland	RSF Niederlinxweiler/Team Puhl	289	
3	Tobias Burgard	RSC St. Ingbert	200	
4	Marco Faßbender	PV Tempo Hirzweiler	191	

U 17			
Platz	Name	Team	CUP-Pkt.
1	Marc Weyland	RSF Niederlinxweiler/Team Puhl	294
2	Dennis Krewer	Team Saarschleife	290
3	Tobias Klein	Team Saarschleife	282
4	Maximilian Alles	RSC St. Ingbert/Merida	281
5	Patrick Mereien	Team Saarschleife	269
5	Philip Meiser	RV Tempo Hirzweiler	269
7	Marius Christian	RSF Niederlinxweiler/Team Puhl	200
8	Jonas Müller	RSF Niederlinxweiler/Team Puhl	192
9	Mathias Lauer	RSC St. Ingbert	184
10	Steffen Ferger	Team Saarschleife	183
11	Peter Schmidt	RV Tempo Hirzweiler	181
12	Jan-Philipp Faßbender	RV Tempo Hirzweiler	178
13	Pascal Dengler		177
14	Dennis Föll	Racing Team Keller	91
15	Fabian Schneider	RSF Niederlinxweiler/Team Puhl	87





Transportmaschinen GmbH

Gewerbegebiet In der Au · 66629 FREISEN Fon 0 68 55 / 9 20 30 · Fax 0 68 55 / 70 66

Unser Lieferprogramm:

- Gabelstapler
- E-Ameisen
- Handgabelhubwagen Kundendienst
- Ersatzteile
- Batterien
- Ladegeräte
- UVV-Abnahme
- Ausbildung zum Fahrer von Flurförderfahrzeugen

Aktueller Stand im MTB-CUP-Saar-Pfalz



	U 19			
Platz	Name	Team	CUP-Pkt.	
1	Ragnar Wirths		292	
2	Jakob Greis	FeG Wittlich	287	
3	Steven Page	RSF Niederlinxweiler/Team Puhl	200	
4	Olaf Miosga		98	
4	Tobias Schmidt	RSF Niederlinxweiler/Team Puhl	98	
6	Danny Heinrich	Grüne-Hölle-Freisen	95	



Ringstrasse 14 Tel.: 0 68 55 / 6783 Baumholderstrasse 1 Tel.: 0 68 55 / 250

	Frauen			
Platz	Name	Team	CUP-Pkt.	
1	Anette Schmidt	RSF Niederlinxweiler/Team Puhl	296	
1	Silvia Weyland	RSF Niederlinxweiler/Team Puhl	296	
3	Manuela Werkle	RSF Niederlinxweiler/Team Puhl	192	
4	Nadine Ressling	Nera Bikes	191	
5	Elisabeth Martini	Bike Aid	187	
6	Christel Faßbender	RV Tempo Hirzweiler	94	
7	Andrea Pflister	Bike Aid	93	
8	Beate Mailänder	RV Tempo Hirzweiler		
8	Susanne Scherrmann	RV Tempo Hirzweiler		
8	Sandra Houy	RV Tempo Hirzweiler		
8	Inge Herz			
8	Emma Glasen	Grüne-Hölle-Freisen		



66629 Freisen Tel. (06855) 99770





Aktueller Stand im MTB-CUP-Saar-Pfalz

	MHK			
Platz	Name	Team	CUP-Pkt.	
1	Benjamin Martini	Bike Aid	298	
2	Nelson Luis	WT Preizerdaul	294	
3	Jonas Martini	Nerobikes	289	
4	Martin Hermes	Racing Team Keller	285	
5	Peter Groß	Team Steppenbiker	283	
6	Daniel Keller	RSF Niederlinxweiler/Team Puhl	273	
7	Timo Buchheit	Weiße Rose Püttlingen/IBC DIMB	184	
7	Christian Husermann	Skifreunde Winterbach	184	
9	Johannes Schneider	RSF Niederlinxweiler/Team Puhl	180	
10	Carsten Wiesemann		93	
11	Johannes Leichtweiß	Racing Team Keller	89	
12	Kevin Zimmer	RV Tempo Hirzweiler	88	
13	Jan Stroh		87	
14	Daniel Leschniowski	RSF Niederlinxweiler/Team Puhl		
14	Marius Müller	RSF Niederlinxweiler/Team Puhl		
14	Jens Hoyden	Leichtkraft Cycles		



• TORE • TÜREN • FENSTER • ANTRIEBE • ROLLADEN • MARKISEN

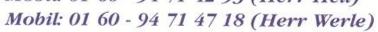
Hell & Werle

Rückweilerstr. 2 · 66629 Freisen

Tel.: 0 68 55 - 78 49

Fax: 0 68 55 - 18 42 81

Mobil: 01 60 - 94 71 42 93 (Herr Hell)





vogopädische Praxen



Jutta Knebel & Gunther Finkler

Therapie von Sprach-, Sprech-, Stimm-,
Hör- & Schluckstörungen bei Kindern und Erwachsenen
Therapie nach Laryngektomie
Stimmbildung
Sängerschulung

In der Zennwies 2 66629 Freisen

Telefon: 06855-184148 oder 184141 Mobil: 0163-7220172 oder 0171-4731084

> E-Mail: juttaknebel@gmx.de guntherfinkler@aol.com



Aktueller Stand im MTB-CUP-Saar-Pfalz

	SEN 1			
Platz	Name	Team	CUP-Pkt.	
1	Zoran Radosavljevic	Bike Aid	298	
2	Edwin Koch	Team Silentbreeze RV Schaumberg	288	
3	Thomas Frank	Bikaholics	281	
4	Jochen Martin	Grüne-Hölle-Freisen	279	
4	Michael Fuchs		279	
6	Mario Kutschke	Rad- und Funsport Schweich	274	
7	Jörg Bieg	RSF Niederlinxweiler/Team Puhl	272	
8	Michael Alles	Grüne-Hölle-Freisen	267	
9	Uwe Glasen	Grüne-Hölle-Freisen	260	
10	Domenico DiVincenzo	RV Tempo Hirzweiler	259	
10	Christian Groß	RV Tempo Hirzweiler	259	
12	Burkhard Greis	Praying Biker	252	
13	Marco Pfeiffer	Racing Team Keller	198	
14	Stefan Schütz	RV Tempo Hirzweiler	187	
14	Heiko Maas	RSF Niederlinxweiler/Team Puhl	187	
16	Notger Hugo	RV Tempo Hirzweiler	88	
17	Volker Scheid	RV Tempo Hirzweiler	86	
18	Thomas Stuber	Oberthaler Bergradler	82	
19	Willi Reichert	RV Tempo Hirzweiler	81	
20	Christian Haupert	MTB Dörsdorf	79	
21	Frank Heinemann			
21	Markus Geid	RV Tempo Hirzweiler		



Bierstraße A

Getränkemärkte

Freisen 06855-996030 Birkenfeld 06782-988369 Hermeskeil 06503-3970

KARLSBERG 🔑 URPILS

- ° GETRÄNKE-GROB UND EINZELHANDEL
- ° PARTYZUBEHÖR

IN FREISEN, BAHNHOFSTRABE 37 INH. ALEXANDER LINZ FUNKTELEFON: 0172-6616030



Aktueller Stand im MTB-CUP-Saar-Pfalz

SEN 2			
Platz	Name	Team	CUP-Pkt.
1	Christoph Neubusch	RCW Arzheim	300
2	Michael Gindorf	RSC St. Wendel/Team Bock	292
3	Jürgen Schmidt	RSF Niederlinxweiler/Team Puhl	289
4	Bruno Weyland	RSF Niederlinxweiler/Team Puhl	284
5	Richard Warken	Bike Aid	280
6	Boris Solander	Bike Aid	184
6	Norbert Martini		184
8	Franz Peter Mailänder	RV Tempo Hirzweiler	183
9	Markus Faßbender	RV Tempo Hirzweiler	174
9	Franz-Josef Tinnes	RV Tempo Hirzweiler	174
11	Klaus Mailänder	RV Tempo Hirzweiler	172
12	Hans Jost	RV Tempo Hirzweiler	170
13	Roland Bleif		95
14	Uwe Haßdenteufel	RSF Niederlinxweiler/Team Puhl	89
15	Werner Kockler		87
16	Martin Ruf		86
17	Hans-Jürgen Bähr	RV Tempo Hirzweiler	85
18	Uwe Zewe	RV Tempo Hirzweiler	84
19	Josef Proske		79
20	Joachim Braun	Sparkasse Neunkirchen	78
21	Xander Zimmermann	RV Tempo Hirzweiler	
21	Jürgen Saar	RV Tempo Hirzweiler	
21	Andreas Raber	RSF Niederlinxweiler/Team Puhl	

SAISONFINALE:

Nächstes Rennen MTB-CUP-Saar-Pfalz: MTB Einzelzeitfahren am 11.08.2007 in und beim RV Tempo Hirzweiler

weitere Infos unter <u>www.mtb-cup-saar-pfalz.de</u>

SCHEID



Zu einem Top-Laden gehören natürlich auch Top-Marken:























und viele mehr...

Bikesport Scheid Schaumbergstr. 131 66822 Lebach - Thalexweiler

Tel.: 06888 / 91833

Fax: 06888 / 91834

E-Mail: mail@bikesport-scheid.de

Radeln ohne Grenzen - Grenzenlos Radeln?

Anmerkungen eines Mountainbikers

Wer mit seinem Rad auf dem steht, die schöne Hellerberg Aussicht und vielleicht dabei auch eines Drachenfliegers den Mut bewundern kann. wird es nicht bemerkt haben. Er hat nämlich schon längst die Freisener Gemarkungen überquert und befindet sich in Rheinland-Pfalz. Genauer noch auf den Gemarkungen von Reichweiler und Pfeffelbach. So unauffällig wie Grenzüberguerung war,



unauffällig verhalten sich auch unsere Nachbarn. Jahr für Jahr genehmigen sie unsere Veranstaltung aufs Neue, sind dabei jederzeit ansprech- und hilfsbereit, nehmen sich Zeit für unsere Anliegen und bleiben dennoch im Hintergrund. Auch wild angelegte "Off-Shore Trails" konnte diese "Zusammenarbeit über Grenzen" nicht zerrütten.

Für das Alles vielen Dank!

Wie zuvor bereits angeschnitten machten uns die, wie Pilze aus dem Boden sprießenden, ungenehmigten Down-Hill Trails bei der Genehmigung unserer CTF schwer zu schaffen. Die wurden nämlich mit uns als MTB-Verein in Verbindung gebracht und zog den Zorn von Jägern und Grundstückseignern auf uns. Auch die Klärung der Sachlage konnte die Wogen nur bedingt glätten. Grund für mich das Thema "Grenzenlos Radeln" anzusprechen. Es ist widersinnig zu glauben, immer seine Rechte einfordern zu können. Hat der Biker das Recht jeden Weg zu befahren? Der Jäger, sein Revier frei von ungebetenen Gästen fernhalten zu dürfen? Der Wanderer seinen Pfad mit Ästen zu verbauen? Der Reiter mit seinem Pferd kleine einfache Holzbrückchen kaputt zu trampeln? Dürfen Walker zu viert nebeneinander laut schwatzend und Stöcke klappernd den Weg blockieren?

Jeder hat seine Rechte aber auch alles hat seine Grenzen - und hier muss die Toleranz zu anderen Interessengruppen beginnen. Das heißt für uns Biker: muss ich spät Abends noch am Hochstand des Jägers vorbeifahren? Muss ich unbedingt den Wanderweg herunterheizen obwohl ich weiß das er stark begangen wird? Stört die kleine Fahrradklingel wirklich das sportliche Bild meines Bikes so immens, dass ich, um mich bemerkbar zu machen, das Hinterrad blockiere so das die Walker in Panik zur Seite springen, oder so laut huste, dass man mich eher auf dem Sterbebett als auf einem Rad vermutet? Deshalb: Klingel dran, Tempo runter, vielleicht sogar mal absteigen (auch wenn man sich im Recht glaubt), ein freundlicher Gruß, bei Fehlverhalten auch mal ein Entschuldigung. Es Bedarf oft nur Kleinigkeiten das Bild des Radlers aufzuwerten - mit oft großer Wirkung.

Snison
(Michael Alles)



Raiffeisen-Markt

die *raiffe* Leistung



Ihr kompetenter Partner für:

- Qualitätsbaustoffe: vom ROHBAU bis zur AUSSENANLAGE
- Haus- u. Gartenartikel Heimtiernahrung
- Heizöl, SuperHeizöl, Diesel
- Holzbriketts, Holzpellets, Kaminholz
- Braunkohlebriketts
 Steinkohle

... und alles, was Sie schon immer gesucht haben.

Raiffeisen-Markt Wolfersweiler Raiffeisenstr. 1 • Tel.: 0 68 52 / 60 01 • Fax 60 05

Wir beraten Sie gerne!



55774 Baumholder Fon 06783 - 189726

www.the-b-site.de



Danny Heinrich

Unser Neuzugang in der Hölle, Danny Heinrich (U19), startet zum ersten *CC*-Rennen in der Hölle.

Mit freundlicher Unterstützung vom The-B-Site Bikes Baumholder und dem Orgateam "Grünen Hölle Freisen"



ATZ

Praxis für Krankengymnastik und Massage Ambulantes Therapiezentrum Freisen

Michael Alles

Physiotherapeut

In der Zennwies · 66629 Freisen

Fon: (0 68 55) 99 67 98 · Fax: 18 48 96

www.atz-freisen.de

MTB-CC-Rennen INFO und Zeitplan:

FR. 28.07. ab 17:00 Uhr Besichtigung der Rennstrecke
(Ohne Streckenposten und Rotes
Kreuz – befahren auf eigene Gefahr)
ab 18:00 Uhr Bikerparty mit Musik

SA. 29.07. 12:15 Uhr 1. Rennen U 15 / U 13
13:00 Uhr 2. Schnupperrennen Kids U 8
13:20 Uhr Fette Reifen Rennen Ü8 bis U 12
14:00 Uhr 3. Rennen U 19 / U 17
Frauen-Elite / Juniorinnen
15:30 Uhr 4. Rennen Männer-Elite
17:30 Uhr 5. Rennen Senioren 1 / Senioren 2

Siegerehrung in der Pause vor dem nächsten Rennen! Bei allen Rennen besteht absolute HELMPFLICHT!!!

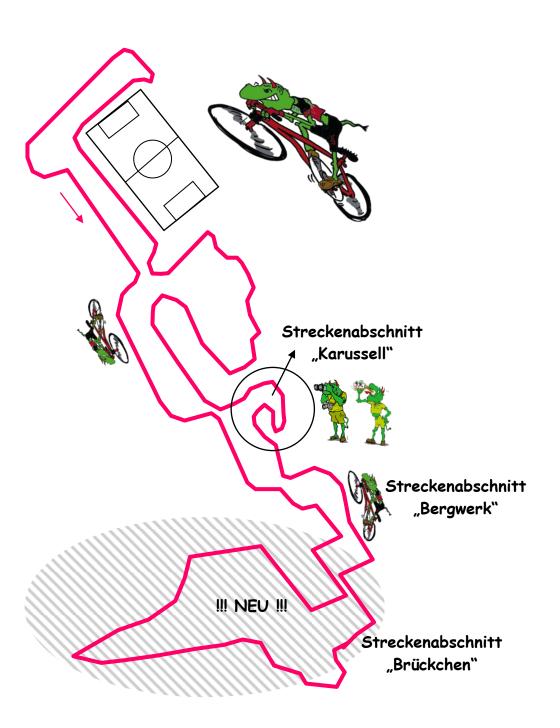
Jetzt schon Vormerken: ab 19:00 Uhr

Grüne Hölle Party

mit dem Orga-Team der Grünen Hölle Freisen



UND NUN GEHT'S DURCH DIE HÖLLE.... Die neue Cross-Country-Strecke:



Sehenswertes auf der neuen CC-Strecke:

Start / Zielbereich:

Die Anfahrt auf den Rathausplatz erfolgt dieses Jahr direkt über die Treppe, die wurde von Hans Peter und Thomas so präpariert, dass man es hier auch richtig krachen lassen kann.

Wer hier Mum und genügend Federweg hat kann nicht nur die Zuschauer unterhalten, er legt auch die Grundlage für eine schnelle Rundenzeit

"Brückchen":

Auf dem gesamten neuen Streckabschnitt wird es eng, schnell und spektakulär.

Hier ist nicht die Power, sondern Mut und Technik gefragt, das sind an dieser Stelle die Zutaten für eine schnelle Zeit.

Sekt oder Selters, doch Vorsicht das ist kein Kindergeburtstag an diesem neuen Streckenabschnitt ist auch Übersicht gefragt.

Wo es viel zu Gewinnen gibt, gibt es auch viel zu verlieren....

"Karussell":

DAS Highlight aus dem letzten Jahr.

Das wir auf unsere DJ's an dieser Stelle verzichten müssen, ärgert uns schon sehr.

Auf den Streckenabschnitt wollten und konnten wir nicht verzichten. Hier könnt ihr unsere Biker gleich viermal in kurzer Abfolge über die Strassen heizen sehen.

Für Essen und Getränken sorgt natürlich unsere Höllentruppe.

Dach kein Angst, Musik wird es auch in diesem Jahr geben. Vielleicht versucht sich ja auch jemand auf dem LKW?

Ich bin mir sicher das die Organisatoren da irgendwo ein Mikrofon liegen haben. Nur zu, TRAU DICH!!!

Euer Jupp



- Metallbau
- Heizungsbau
- Solartechnik
- Umwelttechnik

St. Wendeler Str. 42

66625 Wolfersweiler

Tel.: 06852 / 99 15 89

Fax: 06852 / 80 24 36



- Dächer aller Art
- Bleche in allen Formen Tel. 0 68 55 / 74 66
- Bauwerksabdichtung
- Kaminsanierung

Zennwies 4 66629 Freisen

Fax 0 68 55 / 184 659

Mobil 0171 / 307 96 24

Unser neues Team-Trikot



Ein Muss für alle Fans der Grünen Hölle!!!

Alle Teile können an der Anmeldung in der Bruchwaldhalle angesehen und bestellt werden.





Heiko Marx

Die Rechte Hand vom Michael. Heiko ist unser Trailfinder, Heiko findet, baut und hält mit uns die Trails vor, während und nach der Grünen Hölle in Schuss. Geht nicht, gibt's nicht...







Jochen Martin

Unser schnellstes Pferd im Stall. Biker und Sponsor, hat unser Idee von Anfang an mitgetragen







Andreas Fox

Kumpel und Helfer der ersten Stunde, eine helfende Hand auf die wir nicht verzichten können







Michael Gindorf:

Neues Bike, neuer Sohn, neues Trikot, leider alte, kaputte Knochen... Einer der schnellsten Biker in der Senioren 2 Klasse.

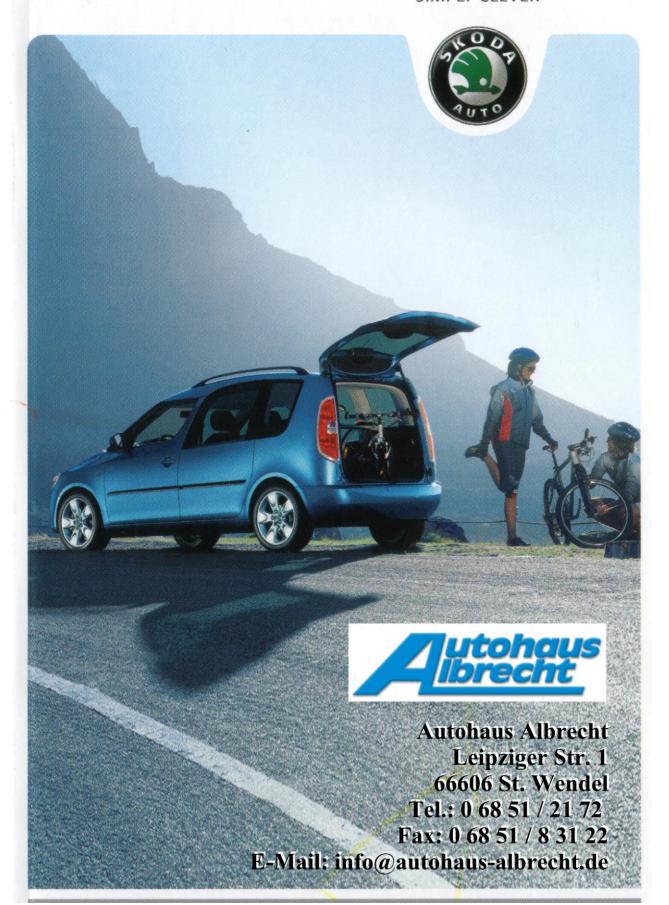
Ist leider durch einen Sturz beim Erbeskopfmarathon außer Gefecht. An dieser Stelle Gute Besserung und komme uns schnell wieder auf die Beine.



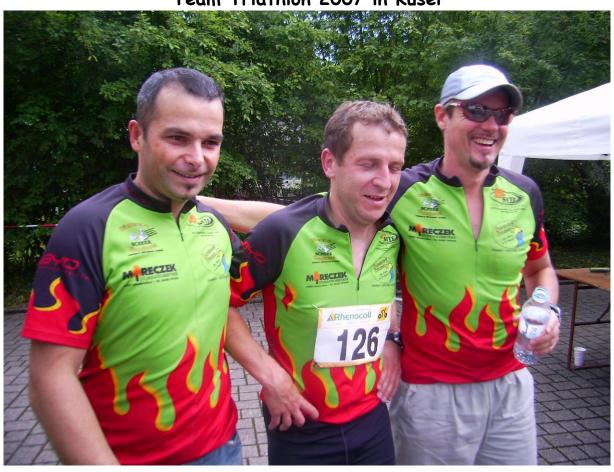
info@edelsteindorado.de

Mobil 01 77 / 2 02 02 98

SIMPLY CLEVER



Team Grüne Hölle beim Team Triathlon 2007 in Kusel



Uwe auf dem Rad.....



...Tommy beim Laufen...

...und Micha beim Schwimmen.



(Anmerkung der Redaktion: wir nehmen Rücksicht auf die sensiblen Gemüter der Sportler und nennen die Platzierung an dieser Stelle nicht)

GERÜSTBAU VERMIETUNG PAUL

66629 Haupersweiler

Tel.: 06855/6846

Fax: 06855/996827

Mobil: 0170/8986558





Daniel Keller

Hauptberuflich für den RSF Niederlinxweiler unterwegs. Seit 2004 mit stark aufsteigender Form im MTB Sport unterwegs. Daniel, mach weiter so....



Harley-Davidson and More

The unauthorized Dealer

Spezialaufbauten · Umbauten · Parts · Service

Fa. Recktenwald

Gartenstraße 1 66629 Oberkirchen www.Dragster-cycles.de Telefon 0 68 55 / 17 70 Telefax 0 68 55 / 99 64 66 Dragster-cycles@web.de



Ihr starker Partner rund ums Auto!



Ihr Renault Vertragshändler in 66629 Freisen • Baumholderstr. 47 - 51 • 0 68 55 / 92 00 0 66606 St. Wendel • Tritschlerstr. 1 • 0 68 51 / 80 82 0

Neuwagen Renault Gebrauchtwagen An- und Verkauf

Dekra und AU im Haus Vauto-Waschanlage

Karosserieabteilung

Einbrennlackiererei

ARAL-Tankstelle Freisen Günstige Finanzierungs- und Leasingangebote der Renault Bank

Ihr Gebrauchtwagenhändler in 66869 Kusel Glanstraße 9 • 0 63 81 / 30 58







Markus und Jan Philipp Fassbender

Hier fehlen noch Marco und Christel. Die ganze Familie startet für Tempo Hirzweiler in der Hölle und im MTB Cup Saar Pfalz

> Salon Susanne Jentes



Schulstraße 20 66629 Freisen Tel.: 06855/445

Niko Müller Siebdruck



- Siebdruck
- Display
- Digitaldruck



Industriegebiet West

66687 Wadern - Lockweiler

Tel.: 0 68 71 - 87 01

Fax: 0 68 71 - 87 02

www.nmsiebdruck.de







Uwe Neufang

Auch er startet im normalen Bikerleben für den RSF Niederlinxweiler. Stand und steht uns immer mit Tipps und helfender Hand zur Seite. Ein fettes DANKESCHÖN für die alljährliche Unterstützung.

LE PLANTEUR

Inh.: Uschi Coquerel
Oberkirchen – Zur Festhalle 4

DIE Kneipe für Jung und Alt..... Kirmesrock vom 17.-20.08.2007

In guter alten Tradition wird auch in diesem Jahr vor der Kneipe (Samstag und Montag) mit guter handgemachter Rockmusik die Kirmes gefeiert

> Öffnungszeiten: 10:00 – 13:00 ; 18:00 – open end Donnerstag Ruhetag

Doppelt gut!



Ihr Opel-Service Partner:



Opel. Frisches Denken für bessere Autos.

gutobauer

Leipziger Str. 2 66606 St.Wendel Tel. 06851-93290 Saarbrücker Straße 10 66625 Türkismühle Tel. 06852-90130

Grosse Auswahl an Gebrauchtfahrzeugen, Jahreswagen und Vorführwagen unter

www.autobauer.net

Zahlen zur CTF

270 Fahrer bewältigten im letzten Jahr die Grüne-Hölle-CTF und war somit die größte Veranstaltung im Saarland und in der angrenzenden Pfalz.

Davon fuhren:

22	die	21	km	Stree	·ko
44	uie	~1	KIII	SIFEC	.KE

54 die 34 km

72 die 46 km Sportler-Tour

122 die 66km Grüne-Hölle Runde.

In diesem Jahr werden bereit gestellt:

500 Liter Isotonisches Getränk

150 Liter Eistee

48 Liter Cola

750 Stück Kuchen

400 Riegel

720 Bananendrittel

360 Apfelviertel

Für die Streckenführung wurden benötigt:

600 Wege- und Hinweisschilder

12 Dosen Farbe

1500 Heftklammern

5 Rollen Klebeband

100 Meter Absperrband

Für die Weg-Instandhaltung wurden:

25 km Wege mit Rasenmähern, Motorsensen, Motorsäge und Astscheren von Gras, Dornen, Hecken und Brennnessel befreit, dies alles wurde in

xxx Arbeitsstunden von nur vier!!! Radsportbegeisterten geleistet

3500 km wurden dabei alleine mit den Autos zurückgelegt

Am CTF-Veranstaltungstag sind:

32 Helfer um Dein Wohl bemüht, um für maximal

6 Euro Startgeld <u>Dir</u> ein "höllisch" gutes Grüne-Hölle Ereignis zu ermöglichen.

Also, mach dich nun über die:

300 Würstchen

150 Flatschniggel

30 Kilo Kartoffelsalat

20 verschiedene Kuchen und Torten her.

trink dabei noch eine Flasche von den:

20 Kisten Bier oder

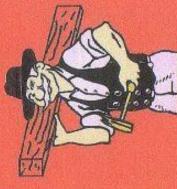
20 Kisten Softgetränken.

Prost! Snison



ΘΕΦΙ

Meisterbetrieb in beiden Handwerken







CTF 2007 - Neue Streckenabschnitte

1 "Sparrenberg" - Trail:

Länge: 2000m; Hm: 120; Max.↑: 25%; Bikebeherrschung: →
Beginnend mit Kurzem aber heftigem Anstieg mit 25% Steigung. Dananch
flottes und welliges Terrain. Nach erneutem Anstieg kurviger Waldtrail, dann
bergab wieder nahezu zum Ausgangspunkt zurückführend.

2 "Kahlenberg" -Trail:

Länge: 600m; Hm: 100; Max.↑: 25%; Bikebeherrschung: ↑
Zunächst mit einer kurzen Abfahrt durch ein Wiesental in den Wald. Nach 50m bergauf der Einstieg in den Trail, stark bergauf mit kleinen Kuppen mit über 25% Steigung. Danach um die Tannen zirkeln. Ausgang auf der Kahlenberghöhe.

3 "Auf Hammen" - Trail:

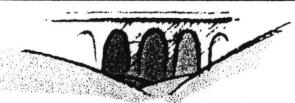
Länge: 300m; Hm: 0; Max. \uparrow : 0%; Bikebeherrschung: $\downarrow \rightarrow$ Kurzer, schöner flotter Trail bergab durch ein kleines Tannenwäldchen.

4 "In den Heistern" - Trail:

Länge: 2000m; Hm: 100; Max.↑: 20%; Bikebeherrschung: →
Nach der VP "Freisener Kreuz" in den Wald, dann rechts ab eine recht lange,
bis zu 20%ige Steigung hoch. Danach ein schöner Trail durch den mit Moos
bewachsenen "Totwald". Ausgang auf der Freisener Höhe mit schöner Umsicht.



Snison



OSTERTAL APOTHEKE

PETER BERGMANN

Im Dienste Ihrer Gesundheit

Talbrückstraße I 66629 Freisen-Oberkirchen Telefon: (0 68 55) 237

Telefax: (0 68 55) 99 66 50



Reiner (Rosi):
Unkaputtbarer Alleskönner, Allesschaffer, einfach einer auf den man
nicht verzichten kann.



STEFAN SELLER



- Stuck
- Putz
- Trockenausbau
- Vollwärmeschutz
- Anstrich

Gewerbegebiet Zennwies 66629 Freisen Tel.: 06855 / 99 62 22

Grüne-Hölle-CTF

am 29. Juli 2007

Start: 8:00 - 10:00 Uhr am Bruchwaldstadion in Freisen

21 km Familientour, auch dieses Jahr wirklich familienfreundlich!

Durch die schöne Landschaft radeln und auf halber Strecke noch ein paar Kohlenhydrate auftanken - und das alles nahezu ohne Höhenmeter - Garantiert!!!

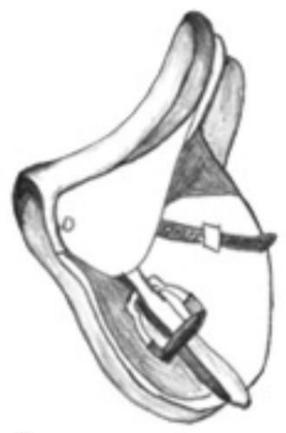
- 34 km Hobbytour, Sightseeing pur!
 Mit gemäßigtem Terrain über die Freisener Höhe und auf dem Fritz-Wunderlich-Weg zurück. Und als Leckerli ab und an auch noch einen Ausritt in den Wald! Genau passend für unseren Hobbyathleten!
- 46 km Sportlertour, Höhenmeter abreißen ist nicht alles! Die knackige Tour fast ohne Teer dafür mit vielen Trails und Emotionen! Benötigt wird dazu nur noch Bikebeherrschung!!!
- Bei ca. 1500 Hm werden von Dir Kraft, Kondition, Wille und Bikebeherrschung gefordert! 20er Schnitt? Vergiss es!

 Ankommen ist das Ziel! Wetten, es war nicht das letzte Mal?

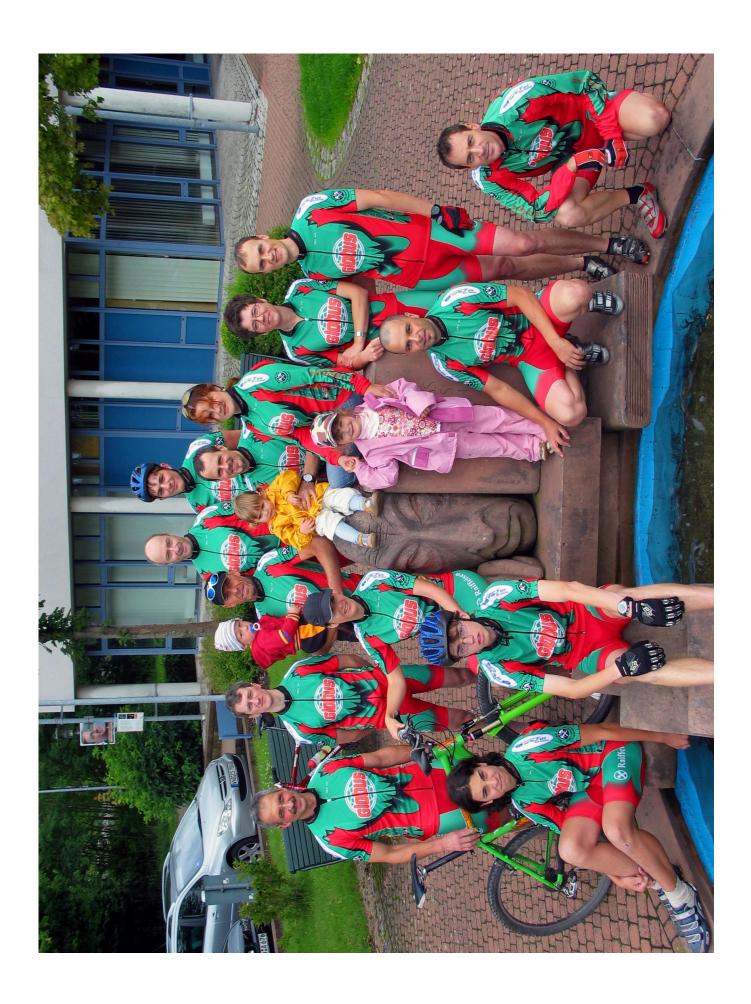
"IST SIE ZU STARK - BIST DU ZU SCHWACH!!!"

Gasthaus "Beim Sattler"

TEL: 06855/1213



Öffnungszeiten DI - DO ab 18.00 Uhr FR - SA ab 11.00 Uhr SO 10.00 - 13.00 Uhr & ab 16.30 Uhr



Danke.....

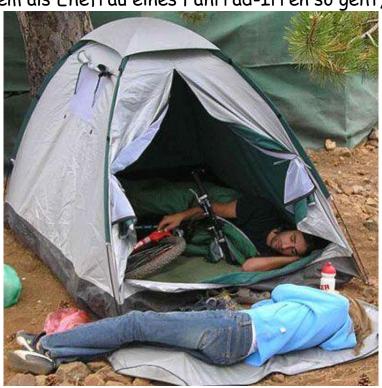
...auch das 4. Mal "Grüne Hölle" ist nur möglich, weil viele Menschen die irren Ideen von Uwe und Snison unterstützen:

beim Streckenauf - und abbau helfen Thomas, Marco, Danny, Uwe, Marcel, Heiko, Andreas und Hans-Peter, Radsportjugend RSF Niederlinxweiler und Tempo Hirzweiler; bei der Streckensicherung Heiko, Detlef, Andreas, Helmut, Mathias und Hans-Peter; die Technik übernimmt wie immer Gerd; Webmaster ist unser Olli; das Programmheft stammt von mir und ich muss hier mal ein Dankeschön an H. Ullrich vom Copyshop in Wiebelskirchen senden, weil er unser Heft jedes Jahr wieder in letzter Minute druckt (Sorry, ich gelobe Besserung!); unseren Jupp hat Josef Klein entworfen; die Getränke kommen aus der Bierstrasse in Freisen, das Essen am Wurststand von der Metzgerei Schumacher und aus der Bäckerei Scheer; die Verpflegung an der CTF von Globus; Erste Hilfe wird Vom DRK Freisen geleistet; die Anmeldung betreuen Carsten, Daniela, Emma und ich; Streckensprecher ist Dirk Scheid; Fotos schießen Uwe Neufang und Olli; das Video drehen Stefan und Christian; Musik und Beschallung kommen von DJ LoverLover und DJ Hamma Hat; uns unterstützen auch der FC Freisen, der Bauhof, Forst und Jäger und natürlich: Reiner, Ulli, Bettina, Christel, Marita, Inge, Josefine, Alex, Anja, Daniela, Hans-Jörg, Gitti, Peter, Manni, Edda, Martina, Sanni, Pascal, Thomas, Nicole, Anne, Reimund, Katja, Dennis, Katharina, Hans-Karl, Nils, Patrik, Katja, Leo, Hennes, Volker,...und Entschuldigung bei allen die ich grad vergessen hab oder die kurzfristig eingesprungen sind...

alle Kuchenspender und alle unsere Sponsoren! Ob wir auch im nächsten Jahr die Hölle durchqueren hängt von euch allen ab! Liebe Grüße

Ufe

und wie es einem als Ehefrau eines Fahrrad-Irren so geht, seht ihr hier:





Viel Spaß beim MTB Wochenende am 28. und 29. Juli 2007 wünscht Ihre



4556 mm Funktionalität



Der längste Golf aller Zeiten: der neue Golf Variant

Der neue Golf Variant, der sportliche Kombi mit dem dynamischen Design bietet Ihnen viele nützliche Features – die praktische Dachreling für die etwas sperrigeren Dinge. Den voluminösen Kofferraum mit dem ebenen Ladeboden oder das Panorama Schiebedach für mehr Licht und Luft – Serie bei Sportline, sonst optional. Da funktioniert auch das kleinste Detail – das ist Fahrspaß in Vollendung.

Überzeugen Sie sich selbst bei einer Probefahrt. Rufen Sie gleich an – dann sind Sie einer der Ersten. Autohaus Beckhäuser – **Telefon: 06852-90000**

Oder besuchen Sie uns vom 1. bis 3. Juni 2007 auf unserer Ausstellung. Für das leibliche Wohl sorgen wir am Samstag und Sonntag ab 12:00 Uhr*. Nachmittags steht ein Kuchenbuffet für Sie bereit.



Ihr Volkswagen Partner Autohaus Beckhäuser

St.-Wendeler-Straße 62 · 66625 Nohfelden · Tel. 06852/90000



Schneller ans Ziel mit dem Sparkassen-Finanzkonzept.

Sicherheit, Altersvorsorge, Vermögen.



Sie wollen Richtung Zukunft starten? Gemeinsam bestimmen wir zuerst mit dem Finanz-Check Ihre Position und legen dann mit dem S parkassen-Finanzkonzept Ihren individuellen Kurs fest. So bringen wir Sie auf dem schnellsten Weg an Ihr Ziel. Mehr dazu in Ihrer Geschäftsstelle und unter www.kskwnd.de. Wenn's um Geld geht – S parkasse.